

94/51+574/575
Д819

ИСТОРИЯ КАЗАХСТАНА: ИССЛЕДОВАНИЯ. ДОКУМЕНТЫ

МУХАММЕД
ХАЙДАР ДУЛАТИ



ТАРИХ-И
РАШИДИ



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН —

НАЦИОНАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ НАУК РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

ИНСТИТУТ ИСТОРИИ И ЭТНОЛОГИИ ИМ. Ч. Ч. ВАЛИХАНОВА

МУХАММЕД ХАЙДАР ДУЛАТИ

ТАРИХ-И РАШИДИ

Введение, перевод с персидского языка

А. Урунбаева, Р. П. Джалиловой, Л. М. Епифановой

Примечания и указатели

Р. П. Джалиловой и Л. М. Епифановой

Предисловие ко второму изданию

М. К. Козыбаева, К. А. Пищулиной



АЛМАТЫ «САНАТ» 1999

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие	3
От ответственного редактора	17
Введение	20

ТА'РИХ-И РАШИДИ

Книга первая

[Вступление]	31
<i>Глава 1.</i> Начало «Та'рих-и Рашиди»	34
<i>Глава 2.</i> О раннем [периоде] жизни Туглук Тимур хана	36
<i>Глава 3.</i> Упоминание о принятии ислама Туглук Тимур ханом	38
<i>Глава 4.</i> Отрывок из «Зафар-наме». Упоминание о походе Туглук Тимур хана в области Мавераннахра	42
<i>Глава 5.</i> Отрывок из «Зафар-наме». Глава о совещании Сахибкирана с эмиром Хаджи барласом, о возвращении его с берегов Джейхуна и о встрече с эмирами Туглук Тимур хана	43
<i>Глава 6.</i> Отрывок из «Зафар-наме». Упоминание о походе Туглук Тимур хана в области Мавераннахра во второй раз	46
<i>Глава 7.</i> Отрывок из «Зафар-наме». Упоминание о возвращении Туглук Тимур хана в свой стольный город	47
<i>Глава 8.</i> Упоминание о Илийас ходжа хане	48
<i>Глава 9.</i> Отрывок из «Зафар-наме». Глава о выступлении эмира Хусайна и его величества Сахибкирана в Таликан и Бадахшан и о заключении мира с падишахами	—
<i>Глава 10.</i> Отрывок из «Зафар-наме». Глава о выступлении его величества Сахибкирана с берега Пул-и Сангин и о бегстве войска Джете	50

<i>Глава 11.</i>	
Отрывок из «Зафар-наме». Глава о сие его величества Сахибкирана, об усматривании в нем хорошего предзнаменования и о его намерении сразиться с Илийас ходжа ханом	53
<i>Глава 12.</i>	
Отрывок из «Зафар-наме». О битве эмира Хусайна и эмира Тимура с войском Джете и об их победе [над Джете]	54
<i>Глава 13.</i>	
Отрывок из «Зафар-наме». О созыве курултая эмиром Хусайном и Сахибкираном и о возведении на ханство Кабилшах углана	57
<i>Глава 14.</i>	
Отрывок из «Зафар-наме». Рассказ о «грязевой битве» и описание ее особенностей	59
<i>Глава 15.</i>	
Осада Самарканда войском Джете	66
<i>Глава 16.</i>	
Рассказ о завершении дел Илийас ходжа хана и [о событиях], которые произошли после его смерти; о борьбе и установлении власти эмира Камараддина	67
<i>Глава 17.</i>	
Рассказ о жизни эмира Камараддина	68
<i>Глава 18.</i>	
Отрывок из «Зафар-наме». Рассказ об августейшем походе его величества Сахибкирана в третий раз на Джете, то есть в Моголистан	71
<i>Глава 19.</i>	
Отрывок из «Зафар-наме». Рассказ об августейшей свадьбе Сахибкирана с Дилшад агой	73
<i>Глава 20.</i>	
Отрывок из «Зафар-наме». О походе его величества Сахибкирана в Хорезм в третий раз; о его возвращении с пути из-за мятежа Сар Буги, 'Адил шаха и Бахрама джалаира	75
<i>Глава 21.</i>	
Отрывок из «Зафар-наме». Рассказ о походе его величества Сахибкирана на Джете, т. е. в Моголистан в четвертый раз	78
<i>Глава 22.</i>	
Отрывок из «Зафар-наме». О кончине царевича Джахангира	80
<i>Глава 23.</i>	
Отрывок из «Зафар-наме». Рассказ об отправлении Сахибкираном войска против Камараддина	82
<i>Глава 24.</i>	
Отрывок из «Зафар-наме». Рассказ об августейшем походе его величества Сахибкирана с небоподобным и обильным как звезды войском в Джете, т. е. Моголистан, в пятый раз	83
<i>Глава 25.</i>	
Завершение дела эмира Камараддина	84
<i>Глава 26.</i>	
Упоминание о раннем периоде жизни Хизр хана б. Туглук Тимур хана	85
<i>Глава 27.</i>	
Упоминание о Мухаммад хане	90

<i>Глава 28.</i>	
Упоминание о Шир Мухаммад хане б. Мухаммад хане	91
<i>Глава 29.</i>	
Упоминание о раннем [периоде жизни] Вайс хана	—
<i>Глава 30.</i>	
Упоминание о Мир Саййиде 'Али и рассказы, относящиеся к нему	—
<i>Глава 31.</i>	
Кратко о событиях, [происшедших] между Шир Мухаммад ханом и Увайс ханом	94
<i>Глава 32.</i>	
О правлении Увайс хана	95
<i>Глава 33.</i>	
Упоминание об эмире Худайдаде, его поездке в Мекку и последних днях его жизни	97
<i>Глава 34.</i>	
Упоминание о мученической смерти Увайс хана	100
<i>Глава 35.</i>	
Упоминание о поражении Иразана после мученической смерти Вайс хана	102
<i>Глава 36.</i>	
О поездке Йунус хана и Иразана в Самарканд к Мирзе Улугбеку	104
<i>Глава 37.</i>	
Упоминание о ханствовании Исан Буги хана б. Вайс хана после поражения Иразана	103
<i>Глава 38.</i>	
Упоминание о выступлении Мир Саййида 'Али в Кашгар и о взятии им Кашгара	104
<i>Глава 39.</i>	
Упоминание о сопротивлении эмиров Исан Буге хану и о том, что произошло в те дни	106
<i>Глава 40.</i>	
Упоминание о начале ханствования Йунус хана	109
<i>Глава 41.</i>	
Подробное упоминание о жизни Йунус хана	110
<i>Глава 42.</i>	
Упоминание о прибытии Йунус хана в Моголистан	111
<i>Глава 43.</i>	
Упоминание о правлении Сансиз мирзы в Кашгаре после смерти его отца Мир Саййида 'Али и завершение его дела	113
<i>Глава 44.</i>	
Упоминание о правлении Дуст Мухаммад хана	114
<i>Глава 45.</i>	
Упоминание о приезде Йунус хана во второй раз от султана Абу Са'ида	116
<i>Глава 46.</i>	
Упоминание о событиях, которые произошли после смерти Дуст Мухаммад хана и установление господства Йунус хана; убийство Бурудж углана б. Абу-л-Хайр хана Узбека	117
<i>Глава 47.</i>	
Упоминание о событии, [связанном] с Шайх Джамалом и о	

пленении им хана	119
<i>Глава 48.</i>	
Краткое изложение о событиях, происшедших между Йунус ханом и государями Мавераннахра после убийства Шайх Джамал хара	120
<i>Глава 49.</i>	
Упоминание о правлении Мухаммед Хайдара мирзы в Кашгаре	123
<i>Глава 50.</i>	
Упоминание о правлении Абу Бакра мирзы и начало его жизнеописания	124
<i>Глава 51.</i>	
Упоминание о мирзах Хотана	125
<i>Глава 52.</i>	
Упоминание о взятии Хотана Мирзой Аба Бакром и истребление мирз Хотана	126
<i>Глава 53.</i>	
Упоминание о хитрости Аба Бакра мирзы в отношении Мухаммед Хайдара мирзы и отстранение Мухаммед мирзой своих эмиров из-за слов Мирзы Аба Бакра	127
<i>Глава 54.</i>	
Упоминание о выступлении Йунус хана на помощь Мухаммед Хайдару мирзе против Мирзы Аба Бакра и их поражение	128
<i>Глава 55.</i>	
Выступление Йунус хана с войском на помощь Мухаммед Хайдару мирзе в Йарканд во второй раз и поражение его от Мирзы Аба Бакра	130
<i>Глава 56.</i>	
Упоминание о раннем периоде жизни Султан Махмуд хана б. Йунус хана	132
<i>Глава 57.</i>	
Упоминание о войне и страшных событиях, имевших место между Йунус ханом и Мухаммед Хайдаром мирзой в Аксу	134
<i>Глава 58.</i>	
Упоминание о походе [Мухаммед] Хайдара мирзы в Кашгар на Мирзу Аба Бакра и пленение Мухаммед Хайдара мирзы Мирзой Аба Бакром	137
<i>Глава 59.</i>	
Упоминание о приходе Йунус хана и могольского улуса в Ташкент; установление мира между Султан Ахмадом мирзой, Умар Шайхом мирзой и Султан Махмуд ханом	138
<i>Глава 60.</i>	
Упоминание о завершении дела Йунус хана	141
<i>Глава 61.</i>	
Упоминание о сражении на [реке] Чир, которое произошло между Султан Ахмадом мирзой и Султан Махмуд ханом	—
<i>Глава 62.</i>	
Упоминание об установлении родства между Султан Махмуд ханом и моим отцом, <да освятит Аллах их могилы>	143
<i>Глава 63.</i>	
Упоминание о том, что произошло в Ташкенте во время правления там Султан Махмуд хана; расстройство его дел и конец его жизни	145
<i>Глава 64.</i>	
Упоминание о Султан Ахмад хане	147

<i>Глава 65.</i>	
Упоминание о Мансур хане, <да простит Аллах его грехи>.....	150
<i>Глава 66.</i>	
Упоминание о Шах хане, б. Мансур хане.....	155
<i>Глава 67.</i>	
Упоминание о Султан Са'ид хане б. Султан Ахмад хане.....	156
<i>Глава 68.</i>	
Рассказ о похвальных достоинствах и превосходных качествах Султан Са'ид хана.....	163
<i>Глава 69.</i>	
Упоминание об 'Абдаррашид хане б. Султан Са'ид хане.....	167
<i>Глава 70</i>	
Об окончании первой книги «Та'рих-и Рашиди».....	177

Книга вторая

[Вступление].....	180
<i>Глава 1.</i>	
Начало второй книги из «Та'рих-и Рашиди» — о том, что произошло после 900 (1494 — 1495) года в улусах моголов, узбеков и чагатаев, в каждом в отдельности.....	182
<i>Глава 2.</i>	
Упоминание о ханствовании Йунус хана, о его жизни и перечисление его детей.....	185
<i>Глава 3.</i>	
Упоминание о завершении дел Йунус хана, перечисление его детей; царствование Султан Махмуд хана и причина расстройства его дел.....	186
<i>Глава 4.</i>	
Упоминание о мученической смерти Султан Махмуд хана и его сыновей.....	192
<i>Глава 5.</i>	
Упоминание об остатке жизни моего отца Мирзы Мухаммад Хусайн гурагана, <да сделает Аллах лучезарным его блеск>.....	193
<i>Глава 6.</i>	
Упоминание о делах Шахибек хана.....	196
<i>Глава 7.</i>	
Упоминание о генеалогии Бабур Падшаха, описание его родства с могольскими хаканами и коротко о начале его деятельности.....	202
<i>Глава 8.</i>	
Начало повествования о Султан Са'ид хане б. Султан Ахмад хан б. Султан Йунус хане и описание трудностей и бед, которые приключились с ним в начале его деятельности.....	207
<i>Глава 9.</i>	
Бегство моего отца Мухаммад Хусайна гурагана, <да сделает Аллах лучезарным его блеск>, от Шахибек хана в Хорасан и несколько рассказов, которые имеют отношение к ходу той речи.....	223
<i>Глава 10.</i>	
Рассказ об уходе Бабур Падшаха в Хорасан и упоминание о распре и ужасе, которые произошли в Кабуле.....	253

<i>Глава 11.</i>	
Уход [Бабур] Падишаха в Хорасан и возвращение Падишаха из Хорасана в Кабул	254
<i>Глава 12.</i>	
Упоминание о событиях, [касающихся Бабур] Падишаха в тот год, когда он был в Кабуле, и отдельные рассказы, которые имеют к этому отношение	256
<i>Глава 13.</i>	
Поход Шахибек хана в Хорезм и завоевание его; возвращение Шахибек хана в Мавераннахр и поход его в Хорасан	258
<i>Глава 14.</i>	
Причина прихода моего отца Мухаммад Хусайн гурагана к Шахибек хану и упоминание о том, что связано с этим; о мученической смерти моего великого дяди Султан Махмуд хана и моего отца	259
<i>Глава 15.</i>	
Рассказ о том, что случилось с автором книги	263
<i>Глава 16.</i>	
Рассказ о жизни его светлости Маулана Мухаммада Кази, <да будет над ним милость Аллаха>	266
<i>Глава 17.</i>	
Возвращение к окончанию рассказа	270
<i>Глава 18.</i>	
Приезд Султан Са'ид хана в Андижан, пленение его Шахибек ханом, освобождение [из плена] и уход [Са'ид хана] в Кабул к Бабур Падишаху	275
<i>Глава 19.</i>	
Кратко о жизни Мирза хана в Бадахшане и уход сего повествователя этого рассказа из Бадахшана в Кабул	284
<i>Глава 20.</i>	
Упоминание о походе Шахибек хана против казахов и о расстройстве его дела	287
<i>Глава 21.</i>	
Начало распрей между Шах Исма'илом и Шахибек ханом и гибель последнего	289
<i>Глава 22.</i>	
О получении известия и разгроме Шахибек хана Шахом Исма'илом и о походе [Бабур] Падишаха из Кабула в Кундуз	293
<i>Глава 23.</i>	
Ход речи подошел к делам моего дяди Саййид Мухаммада мирзы, <да освятит Аллах его могилу>. Кратко о первых делах его и подробности покорения Ферганы	295
<i>Глава 24.</i>	
О получении Падишахом вести о победе Саййид Мухаммада мирзы и об отправке Султан Са'ид хана в Андижан к моему дяде	297
<i>Глава 25.</i>	
О восшествии Бабур Падишаха на трон Мавераннахра	298
<i>Глава 26.</i>	
Об отъезде [Са'ид] хана в Андижан и о событиях, которые произошли там	301
<i>Глава 27.</i>	

Кратко о родословной Мирзы Аба Бакра	304
<i>Глава 28.</i>	
Об интригах Мирзы Аба Бакра, а именно о его злых замыслах и поступках	307
<i>Глава 29.</i>	
О прибытии 'Убайдаллаха хана из Туркестана в Бухару. Отъезд Бабур Падишаха на битву к Кул-и Малик; о сражении и поражении Падишаха и о том, что случилось в то время	311
<i>Глава 30.</i>	
Кратко о моем дяде Саййид Мухаммаде мирзе, <да покроет Аллах его своим прощением>	316
<i>Глава 31.</i>	
Кратко об авторе книги	318
<i>Глава 32.</i>	
О событиях, [происшедших] с Султан Са'ид ханом после его поражения от Суйунджик хана	322
<i>Глава 33.</i>	
Упоминание об особенностях жизни казахов и их султанов, о причине того, почему им дано это имя и о последствиях их дела	323
<i>Глава 34.</i>	
Упоминание о событиях, которые произошли после битвы Суйунджик хана, об отъезде Султан Са'ид хана к Касим хану, к казахам	325
<i>Глава 35.</i>	
Упоминание о чуде его святейшества Маулана Мухаммада Казии и о том, что имеет отношение к этому рассказу	328
<i>Глава 36.</i>	
Некоторые подробности, которые имеют отношение к этому рассказу	—
<i>Глава 37.</i>	
Кратко о конце дела Шаха Исма'ила	329
<i>Глава 38.</i>	
Упоминание о султанах Шайбана, которые правят в Мавераннахре один за другим по настоящий день	330
<i>Глава 39.</i>	
О причинах ухода Султан Са'ид хана из Ферганы и о походе его на Кашгар	332
<i>Глава 40.</i>	
Описание Кашгара	335
<i>Глава 41.</i>	
Извлечение из «Та'рих-и джахангушай»	—
<i>Глава 42.</i>	
О мученической смерти Имама 'Алааддин Мухаммада Хотани от руки Кучлука. Извлечение из «Джахангушай»	338
<i>Глава 43.</i>	
Возвращение к завершению рассказа [о Са'ид хане]	348
<i>Глава 44.</i>	
Упоминание о битве Султан Са'ид хана в Кашгаре с войском Мирзы Аба Бакра	354
<i>Глава 45.</i>	

Поход Султан Са'ид хана в Йарканд и некоторые рассказы, относящиеся к этому	357
<i>Глава 46.</i>	
Упоминание о взятии крепости Йанги-Хисар, которая является ключом к завоеванию областей Кашгара	361
<i>Глава 47.</i>	
Ухудшение дела Мирзы Аба Бакра и несколько событий, относящихся к этому. Конец правления Мирзы Аба Бакра	365
<i>Глава 48.</i>	
Описание завоевания Кашгара	373
<i>Глава 49.</i>	
Об эмирах, которые отправились в погоню за Мирзой Аба Бакром	375
<i>Глава 50.</i>	
Упоминание о завершении дел детей Мирзы Аба Бакра	377
<i>Глава 51.</i>	
Упоминание о делах хана после захвата им Кашгара	379
<i>Глава 52.</i>	
Упоминание о прибытии из Турфана Имин Ходжа султана к хану	381
<i>Глава 53.</i>	
Вступление в рассказ о том, как [Са'ид] хан, несмотря на прежние неприятности с Мансур ханом, желал с ним встречи и согласия	383
<i>Глава 54.</i>	
Кратко о Мансур хане	386
<i>Глава 55.</i>	
Упоминание о рождении Искандар султана	391
<i>Глава 56.</i>	
Упоминание о восстановлении Аксу и о переговорах между послами Мансур хана и [Са'ид] хана	392
<i>Глава 57.</i>	
Упоминание о кончине Маулана Мухаммада Кази, <да помилует его Аллах>	—
<i>Глава 58.</i>	
Упоминание о встрече Мансур хана и Султан Са'ид хана и о заключении мира между ними	401
<i>Глава 59.</i>	
Упоминание о возвращении [Са'ид] хана после установления мира; о событиях, случившихся после этого и о прислуживании Бабаджак султана	405
<i>Глава 60.</i>	
Упоминание об отправлении хана на священную войну с сариг-уйгурами и о причине его возвращения	409
<i>Глава 61.</i>	
Рассказ о походе против киргизов и о причине взятия в плен Мухаммад киргиза	410
<i>Глава 62.</i>	
О прибытии Даулат султан ханим, дочери Йунус хана, из Бадахшана в Кашгар	413
<i>Глава 63.</i>	
Упоминание о торжестве [по случаю] женитьбы Имин Ходжа султана и Шах Мухаммад султана	414

<i>Глава 64.</i>	
Упоминание о начале распрей и раздоров между [Са'ид] ханом и Мирза ханом и о первом походе хана в Бадахшан	416
<i>Глава 65.</i>	
О второй встрече [Са'ид] хана с Мансур ханом	418
<i>Глава 66.</i>	
О конце дел Бабур Падишаха после его возвращения в Кабул. Смерть его брата Султан Насира мирзы. Причина разногласия между эмирами и Бабур Падишахом	420
<i>Глава 67.</i>	
Упоминание о захвате Моголистана и [покорении] киргизов. Начало деятельности Рашид султана	420
<i>Глава 68.</i>	
Извлечение из «Та'рих-и джахангушай» («История завоевателя мира»), Распорядителя дивана Ходжа Атамалика 'Алааддина Мухаммада Джувайни, <да покроет Аллах его своим прощением>, который, описывая Моголистан, пишет так:	422
<i>Глава 69.</i>	
Возвращение к нити рассказа	426
<i>Глава 70.</i>	
О раскаянии хана, которое началось благодаря беспредельной милости всепрощающего Господа	429
<i>Глава 71.</i>	
О том, как хан ради дервишества хотел отказаться от царства, и о том, как он изменил свое решение	431
<i>Глава 72.</i>	
Упоминание о Ходжа Таджаддине и его родословной	434
<i>Глава 73.</i>	
Упоминание о получении Ходжа Таджаджином разрешения возвратиться в Турфан; о перемирии Тахир хана с казах-узбеками и о том, что произошло в те дни	—
<i>Глава 74.</i>	
О рождении Султана Ибрахима, сына Султана Са'ид хана	436
<i>Глава 75.</i>	
Второй поход хана на Андижан	437
<i>Глава 76.</i>	
Последняя поездка хана в Моголистан; переселение моголов из Моголистана в Кашгар и некоторые события, имевшие место в те дни	439
<i>Глава 77.</i>	
О причине бегства Баба султана и о конце его дела	441
<i>Глава 78.</i>	
Упоминание о Шах Мухаммад султани и о конце его дела	443
<i>Глава 79.</i>	
Выступление Рашид султана и автора со священной войной на Балур	447
<i>Глава 80.</i>	
Второй поход [Са'ид] хана на Бадахшан и причины событий, происшедших в те дни	448
<i>Глава 81.</i>	
Упоминание о причинах разрыва между [Са'ид] ханом и Имин	

Ходжа султаном	452
<i>Глава 82.</i>	
О вручении ханом своей воли направляющему на истинный путь Шихабдин Махмуду, известному как Ходжа Хованд Махмуд	457
<i>Глава 83.</i>	
О происхождении и жизни его святейшества Ходжа Хованд Махмуда, <да освятит Аллах его тайну>	459
<i>Глава 84.</i>	
Поездка его святейшества Махдум-и Нурана в Индию и несколько рассказов, имеющих к тому отношение	462
<i>Глава 85.</i>	
О чудесах [Ходжа Нурана]	464
<i>Глава 86.</i>	
Об извинении автора и окончание жизнеописания его святейшества Махдум-и Нурана	472
<i>Глава 87.</i>	
Упоминание о дальнейшей жизни Бабур Падишаха и завершение его дела	474
<i>Глава 88.</i>	
Упоминание о выступлении [Султан Са'ид] хана в Тибет	475
<i>Глава 89.</i>	
Описание положения, гор и пещер Тибета, верований и [религиозных] толков [тибетцев]	476
<i>Глава 90.</i>	
Описание удивительных мест Тибета	479
<i>Глава 91.</i>	
Описание Тибета. Верования жителей Тибета	481
<i>Глава 92.</i>	
Отправление хана на священную войну в Тибет	484
<i>Глава 93.</i>	
Прибытие автора книги в Тибет и о том, что произошло в те дни	485
<i>Глава 94.</i>	
Упоминание о прибытии [Са'ид] хана вслед за автором книги в Тибет, вступление хана в Балти и уход автора книги в Кашмир	486
<i>Глава 95.</i>	
Упоминание о том, что произошло с ханом в Балти	489
<i>Глава 96.</i>	
Прибытие автора книги в Кашмир и упоминание о связанных с этим [событиях]	490
<i>Глава 97.</i>	
Описание Кашмира	—
<i>Глава 98.</i>	
Из чудес Кашмира	492
<i>Глава 99.</i>	
Рассказ из «Зафар-наме»	495
<i>Глава 100.</i>	
Коротко об исламе в Кашмире и о прежних мусульманских государях Кашмира	497

<i>Глава 101.</i>	
Упоминание о религиозной секте Кашмира	498
<i>Глава 102.</i>	
Возвращение к окончанию повествования	500
<i>Глава 103.</i>	
Рассказ об уходе автора книги из Кашмира и о том, что произошло в те дни	506
<i>Глава 104.</i>	
Возвращение хана из Марйула в столицу Йарканд и разрешение автору книги отправиться в Урсанг	507
<i>Глава 105.</i>	
Упоминание о завершении дел хана и краткое изложение его жизни ...	511
<i>Глава 106.</i>	
Упоминание о событиях, происшедших в Кашгаре после [смерти] хана	517
<i>Глава 107.</i>	
Упоминание о Мухаммади, который происходил из барласов и был не только амир-ал-умара Рашид хана, но и его поверенным во всех делах	521
<i>Глава 108.</i>	
Поход автора книги в Урсанг. Убиение моего брата 'Абдаллаха мирзы и о том, что произошло в том походе	523
<i>Глава 109.</i>	
Упоминание о прискорбных событиях, которые произошли в Тибете, и смерть сына моего дяди Махмуда мирзы	526
<i>Глава 110.</i>	
Упоминание об отправлении автора книги из Тибета в Бадахшан	534
<i>Глава 111.</i>	
Упоминание о Хумайун падишахе, сыне Бабур Падишаха, и завершение его дела	540
<i>Глава 112.</i>	
Рассказ о битве при Ганге	543
<i>Глава 113.</i>	
Бегство чагатайцев из Индии в Лахор	549
<i>Глава 114.</i>	
Причина выступления автора книги на Кашмир	552
<i>Глава 115.</i>	
Упоминание о завоевании автором книги Кашмира и [рассказ] о чагатайцах после их ухода из Индии в кратком изложении	553
<i>Глава 116.</i>	
Рассказ о расставании автора книги с Хумайун падишахом; о его вступлении в Кашмир; о завоевании Кашмира; о событиях того времени и о завершении «Та'рих-и Рашиди»	555
<i>Глава 117.</i>	
Завершение книги обращением к Господу рабов	558
Примечания	559
Глоссарий	603
Указатель имен собственных	608

Указатель географических и топографических названий ·····	621
Указатель этнических групп и племен ·····	627
Указатель терминов и непереведенных слов ·····	628
Указатель упомянутых в «Та'рих-и Рашиди» сочинений ·····	630
Список использованной литературы ·····	633